

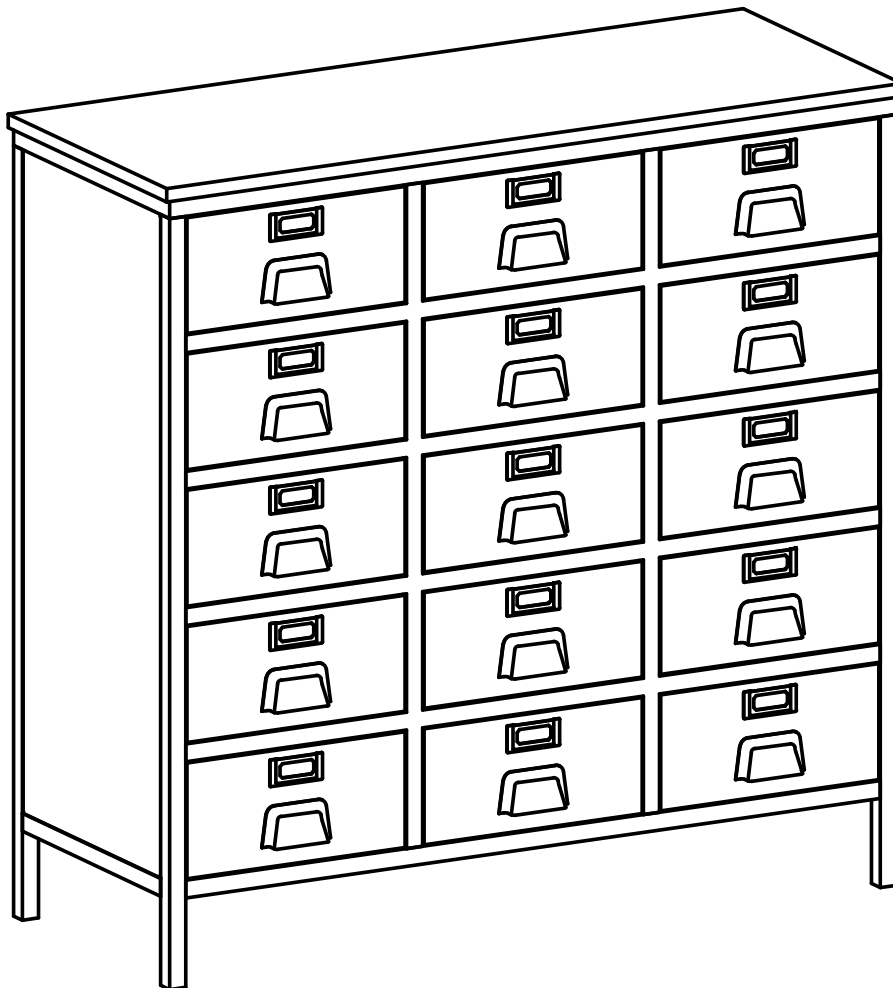
**Wichtig:**  
Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/  
Montageanleitung für  
späteres Nachlesen  
aufbewahren

**Important:**  
Lisez attentivement/  
conserver les instruc-  
tions d'installation  
pour référence future  
avant utilisation

**Importante:**  
lettura/conservare  
Istruzioni per l'installa-  
zione per riferimento  
futuro accuratamente  
prima dell'uso

**Important:**  
Read carefully before  
assembling/keep and  
store Instruction for  
reference

**JAX**  
407031100000





## Warnhinweise

### Bestimmungsgemässer Gebrauch:

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Möbel nur Ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit, ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.

## Mises en garde

### Utilisation conforme:

Veuillez vous assurer que vos meubles sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.

## Avvertenze

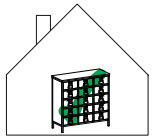
### Utilizzo per lo scopo previsto:

assicuratevi che i vostri mobili siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.

## Warning notice

### Intended use:

Please make sure that you only use your furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.



### Anwendung:

Das von Ihnen erworbene Behältnismöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es ist nicht für den Nass-, Aussen- oder gewerblichen Bereich geeignet.

### Usage:

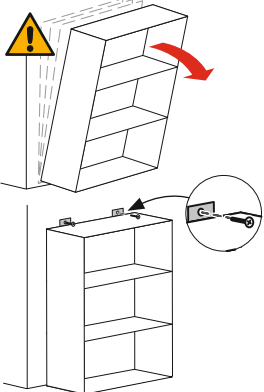
Le meuble de rangement que vous avez acheté convient pour l'habitat privé en général. Il ne convient pas pour l'extérieur, les milieux humides ou le domaine commercial.

### Impiego:

il mobile contenuto acquistato è adatto per un utilizzo in generale, in ambiente domestico. Non è adatto per gli esterni, per l'esposizione alla pioggia o per ambienti commerciali.

### Area of use:

The storage furniture you have purchased is suitable for use in general private living quarters. It is not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.



### VORSICHT, dieses Möbel kann Kippen.

Um dies zu verhindern, muss es mit Kippsicherung(en) an der Wand / Decke befestigt werden. Die Befestigung ist abhängig von der Wand-/ Deckenbeschaffenheit (z.B. Beton/Gips/Backstein/Holz) und muss von einem Fachmann ausgeführt werden.

### PRÉCAUTION, ce meuble peut basculer.

Pour empêcher cela, il doit être fixé au mur/plafond avec une sécurité anti-basculement. La fixation dépend de la nature du mur/plafond (p.ex. béton/plâtre/brique/bois) et doit être réalisée par un spécialiste.

### PRECAUZIONE, questo mobile può ribaltarsi.

Per evitare questo, deve essere adeguatamente fissato alla parete o al soffitto. Il tipo di fissaggio dipende dalle caratteristiche della parete o del soffitto (ad es. cemento/gesso/mattone/legno) e il fissaggio deve essere eseguito da un esperto.

### PRECAUTION, this piece of furniture can tip over.

To prevent this it must be secured to the wall or ceiling with brackets. The type of bracket depends on the quality of the wall and/or ceiling (e.g. concrete, plaster, brick, wood) and must be mounted by a specialist.

**Warnhinweise****Mises en garde****Avvertenze****Warning notice****WARNUNG  
Verschluck- und  
Erstickungsgefahr:**

Kleinteile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.

**AVERTISSEMENT  
Risque d'ingestion et  
d'étouffement:**

Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.

**AVVERTENZA  
Pericolo di ingestione  
e soffocamento:**

piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingerite.

**WARNING  
Risk of swallowing  
and choking:**

Small parts and packaging material may be swallowed.



WARNUNG! Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen; Erstickungsgefahr!

AVERTISSEMENT! Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veuillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête, risque d'étouffement!

AVVERTENZA! Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa, pericolo di soffocamento!

WARNING! Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head, risk of suffocation!



**VORSICHT,  
Verletzungsgefahr:**  
Kleinkinder dürfen sich nicht im Montage-Bereich aufhalten und an Möbeln hochziehen oder hinaufklettern.

**PRÉCAUTION,  
risque de blessures:**  
Les jeunes enfants ne peuvent pas se tenir dans la zone de montage ni tirer ou grimper sur des meubles.

**PRECAUZIONE,  
pericolo di lesioni:**  
tenere i bambini lontano dal luogo di montaggio e evitare che si appendano o arrampichino sul mobile.

**PRECAUTION,  
risk of injury:**  
Small children must keep away from the assembly area. They must refrain from climbing up on the furniture.

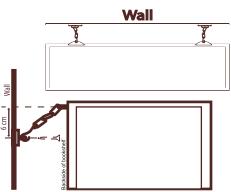


**Altersfreigabe:**  
Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.

**Age minimum:**  
Ne convient pour les enfants de moins de trois ans.

**Limite di età:**  
non adatto per bambini sotto i tre anni.

**Age restriction:**  
Not suitable for children under three.



**Anti-tip.:**  
Diese Möbel müssen mit mitgelieferten Halterungen an der Wand befestigt werden

**Anti-embout.:**  
Le mobilier doit être fixé au mur à l'aide des supports fournis.

**Antitip.:**  
Questo mobile deve essere fissato alla parete con le staffe incluse.

**Antitip.:**  
This furniture must be secured to the wall with the included brackets.

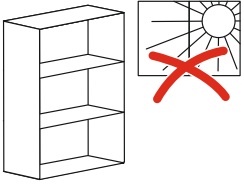
1.

**Allgemeine  
Hinweise**

**Remarques  
générales**

**Avvertenze  
generali**

**General  
information**

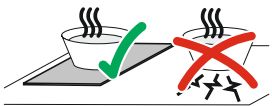


**ACHTUNG  
Direkte Sonnenein-  
strahlung:**  
Führt zu Farbverände-  
rungen.

**ATTENTION  
Exposition directe au  
soleil:**  
Provoque des décolora-  
tions.

**ATTENZIONE  
Irraggiamento diretto  
del sole:**  
ne modifica il colore.

**ATTENTION  
Direct sunlight:**  
results in discolour-  
ation.

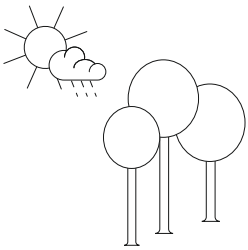


**ACHTUNG,  
Temperatur:**  
Nie heiße oder sehr  
kalte Objekte direkt  
auf die Oberfläche  
stellen. Geeigneten  
Schutz verwenden, z.B.  
Untersteller.

**ATTENTION,  
température:**  
Ne jamais poser des  
objets chauds ou très  
froids directement sur  
la surface. Utiliser une  
protection appropriée,  
p.ex. sous-plat.

**ATTENZIONE,  
temperatura:** non ap-  
poggiare mai ogget-  
ti caldi o molto freddi  
direttamente sulla su-  
perficie. Utilizzare una  
protezione adatta, ad  
es. un sotto piatto.

**ATTENTION,  
temperature:**  
Do not place hot or  
cold objects directly on  
the surface. Use the  
appropriate protec-  
tion, e.g. saucer.



**Holzprodukte:**  
Holz ist ein natürlicher  
Rohstoff. Jeder Baum  
ist abhängig vom  
Standort verschie-  
densten Einflüssen,  
wie Klima etc., aus-  
gesetzt. Durch diese  
Einflüsse wird das Er-  
scheinungsbild (Farbe,  
Äste, Maserung etc.)  
des Holzes massgeb-  
lich beeinflusst.  
Abhängig von der  
Luftfeuchtigkeit und  
Temperatur, hat Holz  
die Eigenschaft, sich  
auszudehnen und  
kleiner zu werden.  
Dies kann zu Rissen  
führen.

**Veränderungen und  
Naturmerkmale  
sind natürlich und  
dadurch ist jedes  
Massivholzmöbel-  
stück ein Unikat.**

**Produits en bois:**  
Le bois est une ma-  
tière naturelle. Chaque  
arbre est exposé à  
diverses influences,  
comme le climat etc.,  
en fonction de son lieu  
de plantation. L'aspect  
du bois (teinte, nœuds,  
grain etc.) est forte-  
ment conditionné par  
ces influences.  
Le bois a la proprié-  
té de se dilater ou de  
se rétracter en fonc-  
tion de l'humidité et de  
la température. Cela  
peut provoquer des  
fissures.

**Ces caractéristiques  
naturelles et les  
changements sont  
normaux, ce qui fait  
de chaque meuble  
en bois une pièce  
unique.**

**Prodotti di legno:**  
il legno è una materia  
prima naturale. Ogni  
albero, a seconda del  
luogo in cui cresce, è  
esposto a diverse in-  
fluenze come il clima,  
ecc. Grazie a questi  
agenti, l'aspetto (co-  
lore, rami, venatura,  
ecc.) del legno viene  
fortemente influenzato.  
A seconda dell'umidità  
dell'aria e della tem-  
peratura, il legno ha la  
capacità di espandersi  
e ritirarsi. Questo può  
portare alla formazio-  
ne di crepe.

**La trasformazione  
e le caratteristiche  
sono naturali e,  
per tanto, ogni mobile  
di legno massiccio è  
unico nel suo genere.**

**Wooden products:**  
Wood is a natural raw  
material. Each tree is  
subjected to a whole  
variety of influences,  
e.g. the climate, de-  
pending on its loca-  
tion. These influences  
are decisive in creat-  
ing the way the wood  
ultimately looks (col-  
our, knots, grain, etc.).  
Depending on the  
humidity and temper-  
ature, wood is capa-  
ble of expanding and  
contracting. As a  
result cracks may form.

**Changes and nat-  
ural characteristics  
are natural, so each  
piece of solid wood  
furniture completely  
unique.**

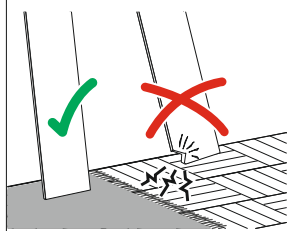
**Unikat:**  
Dieses Produkt wurde  
von Hand hergestellt  
und jedes Stück ist  
einzigartig.

**Pièce unique:**  
Ce produit a été réali-  
sé à la main et chaque  
pièce est unique.

**Esemplare unico:**  
questo prodotto è sta-  
to realizzato a mano e  
ogni esemplare è un  
pezzo unico.

**Unique:**  
This product has been  
made by hand and  
therefore each piece  
is unique.

2.

**Montage-  
hinweise****Instructions de  
montage****Istruzioni di  
montaggio****Assembly  
information****Montageschäden:**

Vermeiden Sie, indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.

**Dommages au  
montage:**

Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.

**Danni in fase di  
montaggio:**

evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.

**Damages during  
assembly:**

These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts can not tip over.

**Montagerichtzeit:**

Ungefähre Zeit in Stunden.

**Durée indicative du  
montage:**

Durée approximative en heures.

**Tempo di montaggio:**

tempo in ore approssimativo.

**Assembly time:**

Approximate time in hours.

**Personen:**

Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.

**Personnes:**

Nombre de personnes nécessaires au montage.

**Persone:**

numero di persone necessarie per il montaggio.

**People:**

Number of people required for the assembly.

**Bau-/Kleinteile:****Éléments/pièces:****Componenti/****Components/  
small parts:****ANTI TIP KIT**

2 pc



2 pc



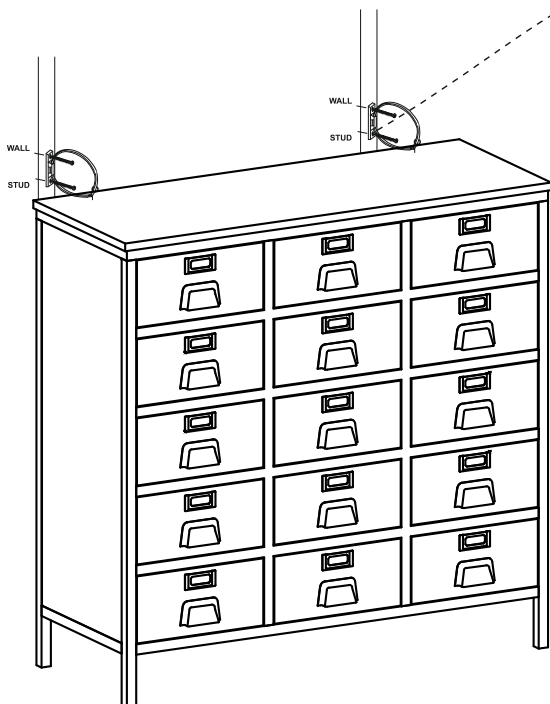
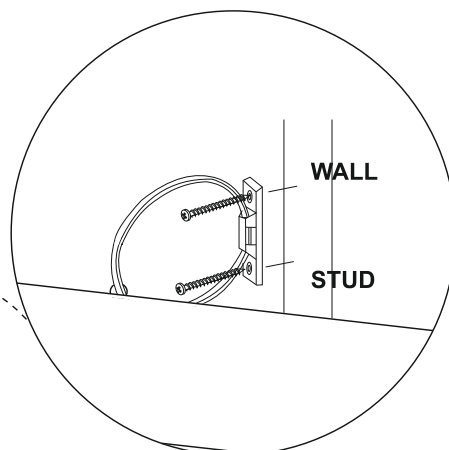
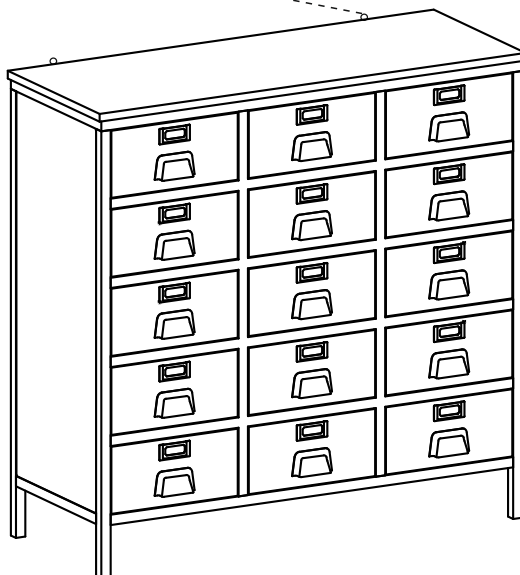
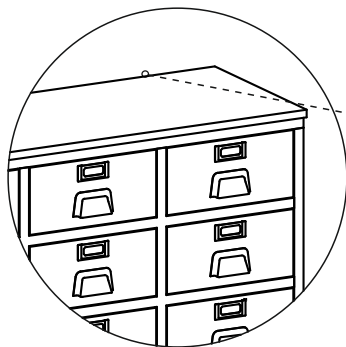
3.

Montage-  
anleitung

Instructions de  
montage

Istruzioni per  
il montaggio

Assembling  
instruction



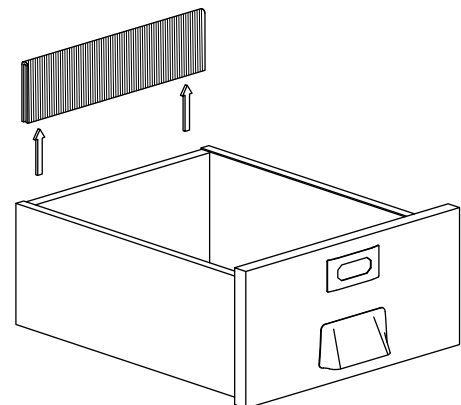
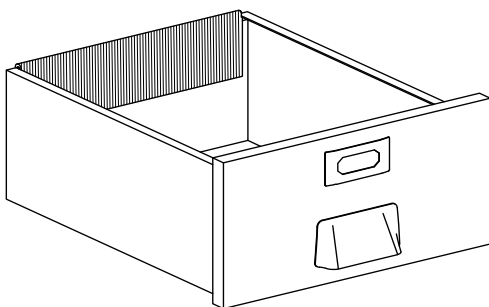
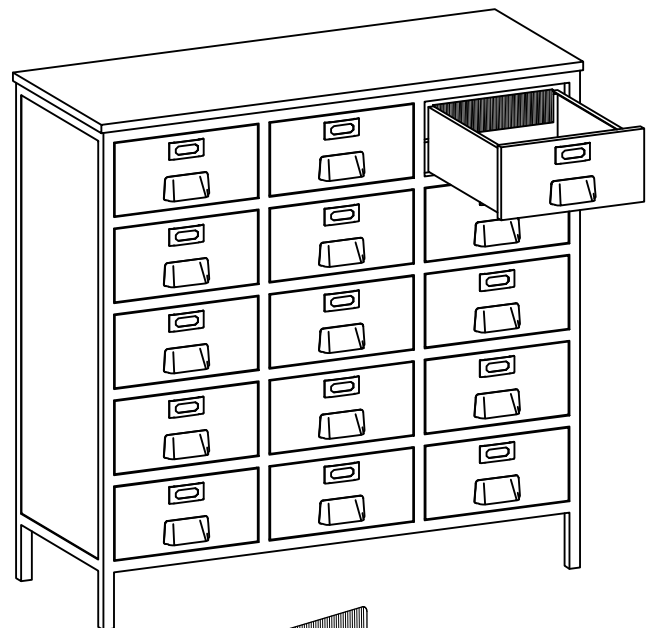
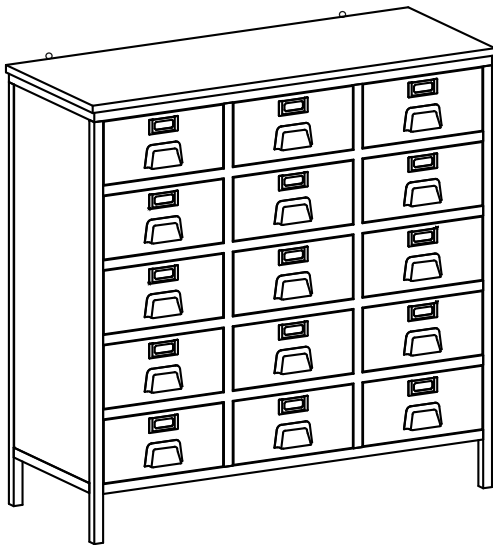
4.

Montage-  
anleitung

Instructions de  
montage

Istruzioni per  
il montaggio

Assembling  
instruction



- Jede Schublade im Jax-Schrank ist durch eine Schaumstoffhülle am Ende der Schublade geschützt. Diese können nach Belieben des Kunden entfernt werden.
- Chaque tiroir de Jax Cabinet est protégé par un manchon en mousse à l'extrémité du tiroir. Ceux-ci peuvent être supprimés selon la convenance du client.
- Ogni cassetto in Jax Cabinet è protetto da una guaina in schiuma all'estremità del cassetto. Questi possono essere rimossi secondo la comodità del cliente.

6.

**Entsorgung****Élimination****Smaltimento****Disposal**

Entsorgungsservice:

Micasa bietet Ihnen einen Entsorgungsservice an. Weitere Informationen erhalten Sie unter

[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Entsorgung:

Nicht mehr verwendete Möbel der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.

Service d'élimination:

Micasa vous propose un service d'élimination. Vous trouverez des informations supplémentaires sur

[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Élimination:

Veuillez remettre les meubles qui ne sont plus utilisés à une entreprise d'élimination. Adressez-vous à votre centre de collecte local.

Servizio di smaltimento:

Micasa vi offre un servizio di smaltimento. Ulteriori informazioni sono disponibili su

[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Smaltimento:

i mobili dismessi devono essere conferiti presso i centri di raccolta rifiuti per il loro corretto smaltimento. Rivolgersi presso il centro di raccolta locale.

Disposal service:

Micasa offers a disposal service. For more information visit

[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Disposal:

To correctly dispose of furniture that is no longer used, contact your local recycling centre.

7.

**Kontakt / Service****Contact / service****Contatto / servizio****Contact / service**

Fragen /

Anregungen:

Wir sind gerne für Sie erreichbar:

Montag bis Freitag

08.00 bis 18.00 Uhr

Samstag

08.30 bis 16.30 Uhr

Tel. 0800 840 848

Questions /

suggestions:

Nous sommes à votre disposition:

Lundi - vendredi

08h00 à 18h00

Samedi

08h30 à 16h30

Tél. 0800 840 848

Domande /

suggerimenti:

siamo a vostra disposizione:

lunedì - venerdì

dalle 08.00 alle 18.00

sabato

dalle 08.30 alle 16.30

Tel. 0800 840 848

Questions /

Suggestions

Please contact us. Our opening times are:

Monday - Friday

8.00 to 18.00

Saturday

8.30 to 16.30

Phone 0800 840 848



Ersatzteile:

Erhalten Sie direkt im Online-Shop von Migros-Service:

[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Pièces de rechange:

Vous les obtenez directement dans le magasin en ligne de Migros-Service:

[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Pezzi di ricambio:

sono disponibili direttamente sull'online-shop di Migros-Service:

[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Spare parts:

Available directly from the Migros-Service online shop:

[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)